

(كتاب أخبار نيل مصر) لابن العماد الألفهسي (١٤٠٦ هـ / ٨٠٨ م)

قراءة نظرية

أ. ألمحظ عبد الباسط عامل(*)

«مصر هبة النيل» مقوله قالها أبو التاريخ هيروdot، وانتصر لها أقوام رأوا أن الفضل فيما وصل إليه المصريون يرجع إلى تلك البيئة الجغرافية المتميزة؛ فمصر هبة النيل، وحضارتها من ثمار البيئة الطبيعية، ولو لا هذا الوطن الصالح ما قامت لمصر حضارة، ولا كان للمصريين ذكر في التاريخ.

بينما يرى آخرون أن «مصر هبة المصريين»؛ فالنيل شأنه شأن أي قوة طبيعية أخرى، يمكنه أن يخلق كما يمكنه أن يدمر، والإنسان وحده هو الذي يستطيع تحويل قوى التدمير إلى شيء صالح له ولبيئته. وقد استطاع المصريون الأوائل أن يسيطرؤ على تلك القوة الطبيعية (النيل)، ونجحوا في أن يحولوا تلك الأحراس والمستنقعات إلى حقول وجداول وسدود، ومضوا به نحو مجتمع مدني.

وهناك فريق ثالث يرى رأياً وسطاً؛ حيث يتقبل القولين معًا: «مصر هبة النيل» و«مصر هبة المصريين» دون تعارض بينهما.

ففي مصر وجدت البيئة الطبيعية المناسبة، كما وجد من استطاع استغلال هذه البيئة أحسن استغلال وتوجيهها الوجهة النافعة؛ فالبيئة المصرية والإنسان المصري قد استطاعا معًا في تمازج تام أن ينهضا بهذا الوطن الذي نعيش فيه^(١).

وقدّما ارتبطت حياة المصريين بالنيل ارتباطاً وثيقاً، فجعلوه محطةً أنظارهم وعنایتهم وتقديرهم، بل بلغ من حبّهم إياه وإعزازهم له أن قدّسوه وألهوه، ونشأ لديهم اعتقاد بأن النيل ينبع من النهر السماوي المحيط بالعالم عند انعطافه ناحية الجنوب، وأطلقوا عليه اسم «حابي».

ولم يكن المصريون في العصر الإسلامي أقل اهتماماً بالنيل من ذي قبل؛ فلقد أدركوا جيداً أن النيل مصدرُ الخير والبركة والحياة لهم ولبلدهم الطيب، فأعطوه كل اهتمام وعُنوا به عناية كبيرة بدراسته ووصفه، ورصد أوقات فيضانه، وأقاموا المقاييس لتبّع مُقادير زیادته ونقصانه؛ بل وأقاموا النظم لربط السنة الهجرية بالسنة الشمسية

(*) باحث بمركز تحقيق التراث، بدار الكتب والوثائق المصرية.

(١) حول هذا الموضوع انظر: محمد حمدي المناوي: نهر النيل في المكتبة العربية. القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٦٦ م، ص ٩٠٧.

التي تسير بدورها مع مواعيد فيضان النيل.

لذا لم يكن من الغريب أن نجد عدداً كبيراً من الجغرافيين^(١)، والمؤرخين^(٢)، والرحالة^(٣) يؤلفون الكتب والفصول للتاريخ لنهر النيل، أو لوصف ودراسة فروعه وترعه وخليجاته وجسوره وقنواته وقناطره ومقاييسه.

* * *

وقد ظهر في الفترة المملوكية في مصر (٦٤٨ - ٩٢٣ هـ) عدد غير قليل من المؤلفات التي جعلت من نهر النيل موضوعها الأساسي، تحدث فيها أصحابها عن نقاط معينة، مثل: فضل نهر النيل، ذكره في القرآن الكريم والسنة النبوية، والمكان الذي ينبع منه، ورحلته من منبئه حتى مصبها، ومقاييسه، وخراجه، وما كان يقام عند وفائه من أعياد ... إلى غير ذلك من موضوعات شديدة الصلة به.

ومن تلك المؤلفات رسالة «نيل مصر وأهرامها» لشهاب الدين أبي العباس أحمد ابن عماد بن يوسف بن عبد النبي، المعروف بابن العماد الأقفيسي (٧٥٠ - ١٤٠٦ هـ / ١٢٤٩ م)، وهي رسالة طريفة في موضوعها، فرغ من تأليفها سنة ٧٨٠ هـ^(٤)، وقد قامت بتحقيقها مؤخراً الباحثان: الدكتورة/ لبيبة إبراهيم مصطفى، والأستاذة/ نعمات عباس محمد، في طبعةٍ فاخرة بمركز تحقيق التراث، بدار الكتب المصرية . تحت عنوان «كتاب أخبار نيل مصر». وقد اعتمدت في تحقيقها على نسختين خطيتين بدار الكتب المصرية، وهما:

(١) مثل: محمد بن موسى الغوارزمي، وكتابه «صورة الأرض»؛ وأحمد بن أبي يعقوب بن جعفر اليعقوبي، وكتابه «البلدان»؛ وأبي علي أحمد بن عمر، المعروف بابن رسته، وكتابه «الأعلاق الفيسيّة»؛ ويحيى بن سيرابيون، المعروف بسمهاب، وكتابه «عجبات الأقاليم السبعة إلى نهاية العمارة»؛ وأبي القاسم محمد بن حوقل، وكتابه «صورة الأرض»؛ وشهاب الدين أحمد بن يحيى، المعروف بابن فضل الله المعربي، وكتابه «مسالك الأبصار في ممالك الأمصار».

(٢) مثل: عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم، المعروف بابن عبد الحكم، وكتابه «فتح مصر وأخبارها»؛ وأبي الحسن علي بن الحسين، المعروف بالمسعودي، وكتابه «مروج الذهب ومعادن الجوهر»؛ والحسن بن إبراهيم بن الحسن، المعروف بابن زولاقي، وكتابه «فضائل مصر وأخبارها»؛ وتقي الدين أحمد بن علي المقرizi، وكتابه «المواضع والاعتبار بذكر الخطط والآثار»؛ وجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، وكتابه «كوكب الروضة في تاريخ النيل وجزيرة الروضة».

(٣) مثل: رحلة أبي الحسين محمد بن أحمد الكتاني، المعروف بابن جبير؛ وموقف الدين أبي محمد عبد اللطيف بن يوسف، المعروف بعبد اللطيف البغدادي، ورحلته «الإفادة والاعتبار»؛ وشمس الدين أبي عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي، المعروف بابن بطوطة، ورحلته المسماة «تحفة الناظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار».

(٤) ذكر ذلك ابن العماد في رسالته تلك أثناء حديثه عن حائط العجوز، ص ٦٦: «وأثر هذا الحائط موجود إلى هذا الوقت، وهو سنة ثمانين وسبعيناً، ويعرف بحائط العجوز». كما جزم به يوسف إليان سركيس في كتابه «معجم المطبوعات العربية والمصرية»، ج ١/ ٤٦٢.

١ - نسخة رقم ٤٧١ الزكية، نسخت سنة ١٩٩٩هـ، ولم يرد بها ذكر للناسخ، واتُّخذت أصلاً.

٢ - نسخة رقم ٩ جغرافيا حليم، قام بنسخها مصطفى بن عبد الله سنة ١٠٧٧هـ، واتُّخذت نسخة مساعدة.

وقد قدم التحقيق بـ«دراسة وتقديم» من إعداد الدكتورة/ لبيبة إبراهيم مصطفى، تناولت فيها الحديث عن محاولات المصريين القدماء ثم اليونان ثم العرب لاستكشاف نهر النيل، معتمدة في جل ذلك على كتاب «نهر النيل» لمؤلفه محمد عوض محمد.

ثم تحدثت بعد ذلك عمّا شاع من حكايات تشويهاً للخرافات والأساطير حول النيل، في كتب الجغرافيين والمؤرخين في العصر المملوكي، وعمّا ذُكر بها من قصص ديني أو حديث نبوي أو أثر صحابي مما يعطي للنيل قداسة وأهمية.

ثم تحدثت أخيراً عن فيضان نهر النيل وبلغه الزيادة، أو نقصان مائه عن حد الوفاء، وعن مقاييس النيل الموجودة بمصر، وبيان سبب خضرة مياهه.

تأتي بعد ذلك مباشرة مقدمة التحقيق من إعداد الباحثة نفسها، حيث بدأت بالترجمة لابن العماد الأقهسي وذكر بعض مؤلفاته، تلا ذلك الحديث عن الرسالة وأهميتها، ووصف النسختين الخطيتين اللتين اعتمد عليهما في التحقيق، ثم الحديث عن مصادر المخطوطه ومنهج المؤلف فيها، ثم يأتي - أخيراً - منهج التحقيق، ويتلخص فيما يلي:

- ١- اعتماد نسخة الزكية «ز» أصلاً، ونسخة حليم «ح» نسخة مساعدة.
- ٢- المقابلة بين النسختين، وإثبات الفروق في هوامش الصفحات.
- ٣- تصويب الأخطاء، وإثبات الساقط من المتن بين حاضرتين.
- ٤- مراجعة النص على معظم المصادر التي نقل عنها المؤلف، والتي ذكرها صريحة في مواضعها، وإثبات الفروق في الهوامش.
- ٥- الترجمة للأعلام الواردة في المتن.
- ٦- التعريف بالأماكن والبلدان والمواقع والمعطيات.
- ٧- تخريج الآيات القرآنية والأحاديث النبوية الشريفة.
- ٨- تزويد الكتاب بملحق في نهاية المتن يضم عدداً من الخرائط المثبت عليها

المعالم الجغرافية والأماكن التي أوردها المؤلف في الرسالة.

وتختتم مقدمة التحقيق بنماذج مصورة من النسختين الخطيتين.

* * *

يأتي بعد ذلك متن الرسالة، وهي تشتمل على مقدمةٍ وفصلين: أما المقدمة فقد يُبين فيها ابن العماد الدافع له على التأليف؛ حيث يقول:

«ولما كان إقليم مصر مشتملاً على فوائد وأمور عجيبة.. استخرتُ الله تعالى في أن أجمع فيه من تفاصيل الفرائض ما لا ينبغي لذوي العلم إهمالها، ولا لساكن مصر إغفالها وكيف وكلهم.. أو أكثرهم.. لو سُئل عن نهر النيل: من أين يخرج من الأرض؟ وفي أي مكان يذهب؟ ولو سُئل عن طوله، وعن سبب تكدره وحضرته في وقت الزيادة، ومن أين تمدzie الزيادة؟ وفي أي مكان تذهب زيادته إذا نقص؟.. لما أجاب عن ذلك.. وأننا إن شاء الله مبين لجميع ذلك، قاصداً فيه الاختصار.....»

ثم ينتقل إلى موضوعه مباشرةً، فيتحدث في الفصل الأول عن فضائل نهر النيل ومصر من خلال الروايات المختلفة في الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية، ومن نزل مصر من الأنبياء والمرسلين، وغيرهم من عظماء الرجال، وما فيها من مواضع مقدسة، وما في النيل من أعاجيب من أنواع الحيوان والسمك.

ثم يأتي الفصل الثاني من الكتاب، والذي ينقسم بدوره إلى فصول أخرى متفاوتة الحجم، وهي:

- ١- فصل في بيان المكان الذي يخرج أصل النيل منه.
- ٢- فصل في كورة أسيوط وجبل أبي قائدة الذي على النيل.
- ٣- فصل في الأهرام.
- ٤- فصل في الحائط الممتد بالجانب الشرقي عن النيل (حائط العجوز).
- ٥- فصل في المقاييس الموضوعة بمصر لمعرفة زيادة النيل ونقصانه منه.
- ٦- فصل في زيادة النيل.
- ٧- فصل في المكان الذي يذهب فيه ماء النيل.

٨- فصل في الكلام على الأنهر الثلاثة: جيحون، وسيحون، والفرات.

٩- فصل في الفرق بين النهر والبحر.

١٠- فصل في الماء الذي ينبع من الأرض.

ثم يختتم ابن العماد رسالته ببحث فقهي في الماء الذي يجوز التطهير به وما لا يجوز.

تلك نظرة عامة على محتوى الرسالة، وما تضمنته من مواضيع وأفكار.

وقد قامت المحققان بعمل كشافات تحليلية في نهاية الرسالة، مرتبة على هذا النحو:

١- كشاف الأعلام.

٢- كشاف الأمم والشعوب والقبائل والفرق والجماعات.

٣- كشاف الأماكن والبلدان.

٤- كشاف الألفاظ الاصطلاحية.

٥- كشاف بأسماء الكتب الواردة في النص.

٦- كشاف الآيات القرآنية.

٧- كشاف الأحاديث النبوية.

وأخيراً ينتهي التحقيق بـ :

١- مصادر ومراجع التحقيق (المخطوطات - المصادر العربية المطبوعة - المراجع العربية).

٢- فهرس الموضوعات.

إلى هنا أراني قد وفّيتُ في التعريف بالرسالة، ومنهج التحقيق الذي اتبعته المحققان الفضليان، في محاولةٍ منها لإخراج المتن في أقرب صورةٍ أرادها مؤلفه له.

* * *

والآن حان لي أن أذكر ما وقع فيه التحقيق من عشرات وزلات، عسى أن يتم استدرakaها فيما بعد:

١- جاء عنوان الرسالة على الغلاف «كتاب أخبار نيل مصر»، وهو عنوان اجتهادي من المحققين، جيء به معتبراً عن مضمون الرسالة فقط.

فقد جاء العنوان على النسختين الخطيتين اللتين اعتمد عليها في التحقيق هكذا:

«كتاب يذكر فيه نيل مصر، من أين يخرج من الأرض، وفي أي مكان يذهب، وسبب تكدره وخضرته في وقت الزيادة، ومن أين تمدzie الزيادة، وفي أي مكان تذهب زيادته إذا نقص»؛ ومن ثم فقد اجتهدت المحققتان في أن يكون العنوان مختصراً من هذا كله، ومعبراً في الوقت نفسه عن مضمون الرسالة.

لكن الواقع يخالف ذلك؛ فإن أقدم نسخة موجودة للرسالة - كما سيأتي - والتي تم الفراغ منها في رمضان سنة ٧٨١هـ. جاء عنوانها «نيل مصر وأهرامها».

ولما كانت هذه النسخة أقدم النسخ الموجودة، وقد كُتِبَت في حياة المؤلّف، بل وبعد تأليفه لهذه الرسالة بعام واحد. فيمكن اعتبارها المخطوط الأصلي؛ ومن ثم يكون العنوان الصحيح الذي وضعه ابن العماد لمؤلفه هو «نيل مصر وأهرامها» وليس «كتاب أخبار نيل مصر».

٢- جاء في مقدمة التحقيق، ص ١٥، ما نصه^(١):

«أما عن مؤلفاته فهي عديدة، منها: التعقيبات على المهمات، وشرح المنهاج، وأحكام المساجد، وأحكام النكاح، وأداب الطعام، والإبريز فيما يقدم على موت التجهيز، القول التام في أحكام المأمور والإمام، وموقف المأمور والإمام، وشرح العمدة، والأربعين النووية، والبردة، والتبیان فيما يحل ويحرم من الحيوان، والتبیان في آداب حملة القرآن، والاقتصاد في كفاية العقاد، وكشف الأسرار، والدرة الفاخرة، والآخرة، وقصيدة نظم الدرر في هجرة خير البشر، وأداب دخول الحمام، ونظم التذكرة لابن الملحق في علوم الحديث وشرحها، وأخبار نيل مصر، والبيان التقريري في تخطئة الكمال الدميري، والمواطن التي تباح فيه الفيبة، والدماء المجبورة، والأماكن التي تؤخر فيها الصلاة عن أول وقت، والدر النفيس في التجassات العفو عنها».

يلاحظ مما سبق ما يلي:

أ- لم يُتبع في ترتيب تلك المؤلفات أيّ منهج علمي؛ فلم تُرتب حسب الترتيب الهجائي، أو حسب التصنيف الموضوعي، أو حسب تاريخ التأليف ... أو غير ذلك من أنواع الترتيب.

(١) آثرت الإثبات بالنص كاملاً كما ذُكر في مقدمة التحقيق: مشاركة من القارئ فيما سأورده من ملاحظات.

بــ جاءت بعض هذه العناوين مبهمة وبها أخطاء، بل وغير صحيحة؛ وإنما ذلك راجع إلى أن المحققتين لم تعتمدا على المراجع التي من شأنها توثيق العنوان ونسبته إلى مؤلفه، فقط اعتمدتا على ما ذكره ابن حجر في «المجمع المؤسس»، والساخاوي في «الضوء اللامع»، مثل ذلك:

- شروح المنهاج: كذا ذُكر، وإنما الصواب أن لابن العماد شرحين فقط على كتاب منهاج الطالبين للنووي: كبير، ويسمى «البحر العجاج في شرح المنهاج»، وصغير يسمى «التوضيح في شرح منهاج الطالبين».
- أحكام المساجد: كذا ذُكر، وإنما اسمه «تسهيل المقاصد لزوار المساجد». وهو مطبوع^(١).
- أحكام النكاح: كذا ذُكر، وإنما اسمه «توقيف الحكم على غوامض الأحكام». وهو مطبوع^(٢).
- الإبريز فيما يقدم على موت التجهيز: كذا ذُكر، اعتماداً على ما ذكر. خطأ. في «الضوء اللامع»، وإنما الصواب «الإبريز فيما يقدم على مؤنة التجهيز».
- التبيان في آداب حملة القرآن: كذا ذُكر، ومعلوم أن هذا الكتاب من تأليف يحيى ابن شرف النووي، وإنما نظمه ابن العماد وسماه «تحفة الإخوان في نظم التبيان في آداب حملة القرآن».
- الاقتصاد في كتاب العقاد: كذا ذُكر، اعتماداً على ما ذُكر. خطأ. في «الضوء اللامع»، وإنما الصواب «الاقتصاد في كتاب العقاد».
- آداب دخول الحمام: كذا ذُكر، وإنما اسمه «القول التمام في آداب دخول الحمام».

ج - لم تُشر المحققتان إلى ما طبع من هذه المؤلفات، وما الذي لا يزال مخطوطاً، وما المفقود منها. وكان الأولى بهما أن توضحوا ذلك.

د - أغفلت المحققتان كثيراً من مؤلفات ابن العماد، لا سيما التي عُرف بها واشتهر، وكان الأولى بهما أن تحصرا جميع ما ألفه ابن العماد الأقهسي؛ مما يُعرف القارئ بمكانة ابن العماد العلمية، وبموسوعيته، ومن تلك الكتب:

(١) طبع بتحقيق أحمد فريد المزیدي، في ١٧٦ ص.

(٢) طبع بتحقيق نصیر خضر سليمان الشافعي عن دار الكتب العلمية، في ٤٩٦ ص.

- إكرام مَنْ يعيش بتحريم الخمر والحسيش: طبع عن دار الصحابة (طنطا) في ٦٨ ص، سنة ١٩٩١م، ثم طبع في ذيل «رفع الإلباب عن وهم الوسوس» عن دار الكتب العلمية (بيروت) عام ١٩٩٥م، بتحقيق محمد فارس، ومسعد السعدني.
- رفع الإلباب عن وهم الوسوس: طبع عن دار الكتب العربية (بيروت)، عام ١٩٩٥م، ويليه «إكرام مَنْ يعيش بتحريم الخمر والحسيش» في ١١٣ ص، بتحقيق محمد فارس ومسعد السعدني.
- السر المستبان مما أودعه الله من الخواص في أجزاء الحيوان: وهو الكتاب الأم الذي اختصره ابن العماد في كتابه «التبیان فيما يحل ويحرم من الحيوان»^(١)، وقد طبع الكتاب عن دار العربي للنشر والتوزيع (القاهرة)، عام ١٩٩٥م، في ٢٣٩ ص، بتحقيق صابر إدريس.
- القول النبیل بذكر التطفیل: طبع عن مکتبة ابن سینا (القاهرة)، عام ١٩٨٩م، في ١٩٢ ص، بتحقيق مصطفی عاشور.
- کشف الأسرار عما خفي عن الأفكار: طبع طبعة قديمة بمطبعة ينی لاجوداکس (الإسكندرية)، عام ١٨٩٧م، في ٢١٥ ص.

- جاء في الحديث عن الرسالة وأهميتها، ص ١٦ ما يلي:

«أما مخطوطة أخبار نيل مصر، فترجع أهميتها إلى أن المعلومات التي وردت بها توضح بجلاءً أن العلماء المسلمين لم يقفوا مكتوفي الأيدي في ميدان الاستكشاف والتفسير، سواءً ما كان متعلقاً بنهر النيل، أو ببعض الظواهر الطبيعية، أو بالآثار القديمة، بل إنهم بذلوا كلّ ما لديهم من جهد، واجتهدوا في ضوء ما لديهم من معلومات وإمكانات، ولم يكتفوا بالنقل ممن سبقوهم، بل حاولوا تفسير كل شيء على قدر استطاعتهم، وهذا يوضح المنهج العلمي للعلماء المسلمين».

قد يكون هذا صحيحاً في غير هذا المؤلف، لكن ابن العماد في هذه الرسالة لم يكن أكثر من ناقل؛ ففي الفصل الأول نجده عالِه على ما كتبه ابن الكندي، وابن عبد الحكم، وابن زولاق. وفي الفصل الثاني أخذ ينقل بالنص عن «مروج الذهب» للمسعودي. بل إننا نراه قد أخفق - كما سنرى - في اجتهاداته التي تعدُّ على أصابع اليد الواحدة، والتي ذكرها في هذه الرسالة.

(١) طبع هذا المختصر عن دار الكتب العلمية - بيروت، عام ١٩٩٦م، في ١٩٢ ص، بتحقيق محمد حسن إسماعيل.

يقول محمد حمدي المناوي في كتابه القيم «نهر النيل في المكتبة العربية»^(١):

«وكان من المنتظر وقد ألف الأقهسي كتابه عن النيل خاصة، أن يأتي بمعلومات جديدة أو يعالج الموضوع بتوسيع مثلاً عالجه المقرizi مثلًا وهو معاصر له، ولكن كل ما أورده المؤلف من معلومات نقلها عن الكتب السابقة، ففي الفصل الأول الخاص بالآيات القرآنية والأحاديث النبوية اعتمد المؤلف على ابن عبد الحكم، والكتبي، وابن زولاق، وفي الفصل الثاني لم يكن أكثر من ناقلٍ عن «مروج الذهب» للمسعودي.

ولم يتعرض الأقهسي لوصف النيل في مصر، وخلجانه، وترعه، وما كان يقام عند وفائه من أعياد، أو يبين أثر النيل في مصر من الناحية الاقتصادية، والخروج، ونظم الزراعة والملاحة، وهي موضوعات اهتم بها مؤلفون سابقون له كابن مماتي، والقلقشني أو معاصرون له كالقريري».

وإنني لأرجع السبب في هذا إلى أن ابن العماد الأقهسي عُرف فقيهاً وإماماً من أئمة الشافعية، ولم يُعرف جغرافياً أو مؤرخاً. كذلك لم يكن في خاطره وهو يؤلف رسالته تلك أنه سيقوم مقام المستكشف لمنابع النيل، أو المفسّر والباحث وراء بعض الظواهر الطبيعية. بل إنه ألف رسالته تلك لفرض بسيط أو ضحه في المقدمة، وهو مجرد تعريف المصريين عن أشياء لا تقع تحت أبصارهم، مثل: منابع النيل وفيضانه وسبب خضرته، والتعریف ببعض الأماكن كالاهرام ونحوها.

لذلك كله كان من الأولى بالمحققتين أن تكتفيا في الحديث عن أهمية الرسالة بأن مؤلفها جمع نصوص الجغرافيين والمؤرخين السابقين عن نهر النيل في مكان واحد وهو هذه الرسالة.

٤- جاء في مقدمة التحقيق، ص ١٦، وفي معرض الحديث عن الرسالة وأهميتها . أيضًا :-

«وقد ذكر ابن العماد ذلك صراحة في عنوان المخطوطة وقال: «جتمعه الشيخ شهاب الدين بن العماد الأقهسي».

من البديهي أن هذا القول من وضع الناسخ، وليس من وضع ابن العماد الأقهسي؛ ومما يؤكد صحة ما ذهبت إليه أن تكملة الجملة هي: «جمعنا الله وإياه في الجنة بمنه وكرمه، المسلمين أجمعين. آمين آمين آمين».

(١) انظر: نهر النيل في المكتبة العربية، ص ٢٢٦.

ومن ثم فلا يجوز الاستشهاد بها على ذلك.

٥- عدم استيفاء النسخ الخطية المختلفة للرسالة: الأمر الذي من شأنه إخراج النص سليماً من الأخطاء والتصحيفات، وفي أقرب صورة أرادها المؤلف له، دون الالتحيّاج إلى تأويل لبعض الجمل والعبارات، أو إثبات ما لم يُرده المؤلف، كما وقع في هذا العمل.

فقد اعتمد المحققان في إخراج هذه الرسالة على نسختين خطيتين فقط، بدار الكتب المصرية، هما:

١- نسخة رقم ٤٧١ الزكية.

٢- نسخة رقم ٩ جغرافيا حليم.

وقد جاءت عبارتهما للتوصي بالجزم والتأكيد على أنه لا توجد غير هاتين النسختين فقط: «توجد نسختان هما»^(١). هذا ما قيل، لكن الواقع يخالف ذلك أيضاً؛ ففي مصر وحدها^(٢) توجد ست نسخ خطية للرسالة، فضلاً عن النسختين الخطيتين اللتين اعتمدت عليهما في التحقيق. وهذه النسخ هي^(٣):

١- نسخة بمكتبة بلدية الإسكندرية، تحت رقم ١٦٥٧ بـ: جاء عنوانها: «نيل مصر وأهرامها»، وهي أقدم النسخ على الإطلاق، تقع ضمن مجموع في ١٥ ورقة، وبها نظام التعقيبة. قال ناسخها في نهاية المخطوط: «ووافق الفراغ من تعليقه في العشر الأول من شهر رمضان المعظم من سنة أحد وثمانين وسبعمائة».

٢- نسخة بمكتبة بلدية الإسكندرية (نسخة ثانية)، تحت رقم ٧٥٦: جاء عنوانها: «كتاب يذكر فيه خبر النيل من أين يخرج من الأرض وفي أي مكان يذهب وسبب تقدره وحضرته في أيام زیادته وفي أي مكان تذهب زیادته إذا نقص»، وقد فرغ من كتابتها «يوم الأربعاء ثالث عشر رجب الفرد من شهور سنة ثمان وثلاثين بعد ألف من الهجرة النبوية»، وهي ضمن مجموع في ١٦ ورقة، وبها نظام التعقيبة.

٣- نسخة بمكتبة بلدية الإسكندرية (نسخة ثالثة)، تحت رقم ٤٩٣٩ دـ: جاء عنوانها: «القول المفيد في النيل السعيد»، وهي أحدث النسخ، فرغ من كتابتها سنة ١٢٦٦هـ، وتقع في ٢٨ ورقة.

(١) «أخبار نيل مصر» (مقدمة التحقيق)، ص ١٧.

(٢) وفي خارج مصر توجد: نسخة بمكتبة الدولة ببرلين، ذكرها بروكلمان في «تاريخ الأدب العربي»، القسم السادس، ص ٢٧٥؛ وثانية بمكتبة العرم المكي أشار إليها الزركلي في «الأعلام»، ج ١٨٤/١؛ وثالثة بمكتبة سليم أفندي شلهوب، ذكره يوسف إليان سركيس، في «معجم المطبوعات العربية والمغربية»، ج ٤٦٢/١.

(٣) أرفقت في نهاية المقال نماذج مصورة من هذه المخطوطات.

٤- نسخة بمكتبة الأزهر، تحت رقم ٤٨٨١٥ جغرافيا: جاء عنوانها: «كتاب في ذكر بحر النيل وما يتعلّق به»، وهي نسخة مدقّقة، كتبت برسم مصطفى جودجي القاطن بثغر دمياط سنة ١١٠٩هـ، وتقع في ٢٠ ورقة.

٥- نسخة بمكتبة الأزهر (نسخة ثانية)، تحت رقم ٩٧٩٠٢ معارف عامة: جاء عنوانها: «كتاب في فضائل النيل ومن أين منبعه»، وهي نسخة غير مؤرخة، تنتهي بالفصل قبل الأخير «فصل: وأما الماء الذي نبع من الأرض، فهو شبيه ماء الآبار»، وتقع في ٢٤ ورقة.

٦- نسخة بدار الكتب المصرية، تحت رقم ٥ جغرافيا حليم: وهي النسخة الثالثة للرسالة بدار الكتب المصرية، جاء عنوانها: «هذا كتاب النيل السعيد المبارك»، وهي غير مؤرخة إلا أنها كاملة وليس بها آية خروم، كما أنّ بها نظام التعقيبة، وتقع في ٢٠ ورقة.

٦- جاء وصف النسختين الخطيتين المعتمد عليهما في التحقيق ناقصاً، بل وغير صحيح في موضع واحد:

أ- فقد ذُكر أن عدد أوراق النسخة رقم ٤٧١ الزكية هو سبعون ورقة، وهو خطأ محض؛ لأن عدد الأوراق خمس وثلاثون ورقة، أي: سبعون صفحة. وشتان ما بين السبعين ورقة والسبعين صفحة.

ب- لم يُشر إلى ما أصاب النسخة رقم ٤٧١ الزكية من خرم، مقداره صفحتان كاملتان.

ج- لم يُشر- كذلك- في وصف النسخة رقم ٩ جغرافيا حليم إلى ما أصابها من خرم، مقداره ورقتان كاملتان.

وللأمانة فقد أشارت المحققتان إلى هذا الخرم في موضعه من المتن، إلا أنه كان من الأولى بهما أن تشيرا إلى ذلك عند وصف النسختين في مقدمة التحقيق؛ حتى لا يظن بهما ظنا سيئاً.

٧- جاء في معرض الحديث عن مصادر المخطوطية، ص ١٨، ما نصه:

«كما رجع [أي: ابن العماد] إلى المعاجم اللغوية، مثل: «الخصائص» لابن جني، «الصلاح» للجوهري، «شرح مشكلات الوسيط والوجيز للفرزالي» لأبي الفتاح العجلاني»

ولاني لأتساءل: هل يُعد كتاب «الخصائص» الذي صنعه أبو الفتح عثمان بن جنى معجمًا لغويًا مثل «الصحاح» للجوهرى^{١٦}، وهل يُعد كتابي «الوسيط» و «الوجيز» في الفقه الشافعى لمؤلفهما حجة الإسلام أبي حامد الغزالى، وشرحهما لأبي الفتوح أسعد ابن محمود العجلانى . معجمًا لغويًا^{١٧}. لا جرم أن هذا هو الخطأ الكبير.

٨- جاء . أيضًا . في معرض الحديث عن مصادر المخطوطية، ص ١٨ : ما نصه:
«ويبدو أنه [أى: ابن العماد] رجع إلى كتب أخرى للكندي غير موجودة بين
أيديينا الآن».

قد يكون هذا محتملاً، لكنَّ الأمرَ المؤكَّد هو أن ابن العماد حينما يذكر الكندي في هذه الرسالة فإنما يعني ابنه: عمر بن محمد بن يوسف بن يعقوب الكندي، وكتابه «فضائل مصر المحرورة».

وقد تتبعَتْ ما ذكره ابن العماد في هذه الرسالة منسوبًا للكندي، فوجده مذكوراً بالنص في «فضائل مصر المحرورة» لابن الكندي.

فقط كان هذا يتطلب من المحققتين نظرةً سريعة على ما ذكره ابن العماد، ومقارنته بما ذُكر في «فضائل مصر المحرورة» لابن الكندي، لتتأكداً من هذا.

٩- أغفلت المحققتان توثيق كثير من النصوص المصدرية التي ذكرها المؤلف صراحةً ونصًّا عليها، بل وذَكَرَ . أيضًا . الموضع الذي نقل منه، لاسيما وهي مطبوعة، وبين أيدينا الآن، مثل ذلك:

أ- جاء في ص ٣٧ (وهي بداية الفصل الأول)، س ٦ :
«قال البغوى في تفسير هذه الأنهر الأربعة: تخرج من نهر الكوثر».

لم ترجع المحققتان إلى تفسير البغوى، المسمى «معالم التزييل»؛ لتوثيق هذا القول، وهو مطبوع غير مرة.

ب- جاء في ص ٥٥، س ٥ :
«ونقل النووي تحريرها عن الأصحاب في «شرح المهدب» في كتاب
الحج....»

لم ترجع المحققتان إلى كتاب النووي، المسمى «المجموع شرح المهدب» لتوثيق هذا الكلام، وهو مطبوع غير مرة.

جـ جاء في ص ٥٥، س ٨ . ٩ :

«كما لا يجوز أكل بيض التمساح وبيض الفراب والعداء كذا جزم به
والنواوي في «شرح المهدب» في باب البيع ... »

لم ترجع المحققتان . كذلك . إلى كتاب «المجموع شرح المهدب» لتوثيق هذا
الكلام .

دـ جاء في ص ٥٧ ، س ٦ :

«وذكره أيضاً المسعودي، وصاحب الأقاليم السبعة، قال: وإنه يخرج أصله
من جبل القمر....».

لم ترجع المحققتان إلى كتاب «عجب الأقاليم السبعة إلى نهاية العمارة»^(١)،
لمؤلفه يحيى بن سيرابيون، المعروف بسهراب . والمعلومات المنقولة منه موجودة تحت
عنوان «معرفة نيل مصر وما يتفرع منه» بالكتاب .

هـ - جاء في ص ٧٠ ، س ٨ :

«وهذا قد أشار إليه الزمخشري في قوله تعالى: (وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ) ...»
لم ترجع المحققتان إلى تفسير الزمخشري المسمى «الكاف عن حقائق
التزيل» وكلامه موجود في تفسير سورة الطارق .

وـ جاء في ص ٧١ ، س ٢ :

«قال ابن الجني [الصواب: ابن جني]: قياس (وَأَرْسَلْنَا الرِّياحَ لِوَاقِعٍ):
ولاقع: لأن الريح تلقي السحاب»

لم ترجع المحققتان إلى كتاب «الخصائص» لابن جني، وقد ورد النصُّ به في «باب
في نقض العادة».

زـ جاء في ص ٨٩ ، س ١ :

«ونقل البغوي في سورة التكوير عن عبد الله بن عمرو»

لم ترجع المحققتان . كذلك . إلى «معالم التزيل» للبغوي .

١٠ - رجعت المحققتان في توثيق كثير من النصوص إلى مصادر فرعية، وليست
المصادر الرئيسة التي اعتمدتها ابن العماد وذكرها صراحة في رسالته تلك، مثل ذلك:

(١) قام بنشره المستشرق الألماني هانس فون مزيك في مدينة فيينا سنة ١٩٢٩ م.

أ- جاء في ص ٣٨، س ٥ :

«قال النووي في شرح صحيح مسلم: قال مقاتل: الباطنان هما السلسيل والكثير....».

تم توثيق الخبر من مسند الإمام أحمد بن حنبل، وكان الأولى بالمحققين توثيقه من شرح النووي على صحيح مسلم.

ب- جاء في ص ٣٩، س ١ :

«فقد ذكر البغوي في سورة «والنجم»: أن سدرة المنتهى هي شجرة طوبى» تم التوثيق من «تفسير القرآن العظيم» لابن كثير، ولم يتم الرجوع إلى تفسير «معالم التزيل» للبغوي.

ج- جاء في ص ٣٩، س ٢ :

«وذكر [أي: البغوي] في سورة الرعد في قوله تعالى ﴿طوبى لهم وحسن مآب﴾ أن شجرة طوبى».

لم يتم - كذلك - الرجوع إلى «معالم التزيل» للبغوي، بل تم التوثيق من «تفسير القرآن العظيم» لابن كثير.

د- جاء في ص ٥٣، س ١٥ :

«وكذا ذكره ابن الجوزي، قال: فإذا أكل وبقي الطعام بين أسنانه ترى في فمه»

لم يتم الرجوع إلى كتاب «المدهش» لأبي الفرج ابن الجوزي، وقد ورد هذا الكلام في الفصل الثمانين منه، بل تم التوثيق من كتابي «نهاية الأرب» للنويري، و «مروج الذهب» للمسعودي.

ه- جاء في ص ٨١، س ٣ :

«قال الأزهري في «التهذيب»: سُمِّيَ البحْر بحراً لاستباحاره، وهو انبساطه....».

تم توثيق قول الأزهري من «لسان العرب» لابن منظور، ولم يتم الرجوع إلى كتاب الأزهري نفسه، المسمى «تهذيب اللغة»، وهو مطبوع.

و- جاء في ص ٨٢، س ٥:

«... ثم لا يعودون إليه أبداً. ذكره الوحدي في تفسيره»

لم يُرجع فيها إلى تفسير الوحدي، المسمى «الوسيط في تفسير القرآن المجيد». وقد اعتمدت المحققتان عليه بالفعل في موضع شتى، بل تم التوثيق من «تفسير القرآن العظيم» لابن كثير.

١١- أهملت المحققتان التعريف ببعض الأعلام والمؤلفين والكتب الواردة في المتن، الأمر الذي قد يؤدي إلى حدوث بعض اللبس عند القارئ، مثال ذلك:

أ- في ص ٥٤، س ١: لم يتم التعريف بالحموي، ولا بكتابه «التمويه فيما يرد على التبيه»، مما يؤدي إلى الظن بأن الحموي المذكور هو ياقوت بن عبد الله الرومي، المعروف بالحموي، صاحب كتاب «معجم البلدان» وغيرها. وليس الأمر كذلك، بل هو أبو القاسم حمزة بن يوسف بن سعيد التتوخي الحموي الشافعي (ت ٦٧٠هـ)، وكتابه هذا هو «إزالة التمويه في مشكل التبيه عن كل فاضل نبيه».

ب- في ص ٥٥، س ٥: لم يتم التعريف بالرافعي وكتابه.

ج- في ص ٥٥، س ٥: لم يتم التعريف بكتاب «الروضة»، ولا بمؤلفه.

د- في ص ٥٥، س ٨: لم يتم التعريف بالقمولي، ولا بكتابه «الجواهر».

ه- في ص ٥٧، س ٦: لم يتم التعريف بكتاب «الأقاليم السبعة»، ولا بمؤلفه.

و- في ص ٨٧، س ١٥: لم يتم التعريف بكتاب «الكافية»، ولا بمؤلفه.

ز- في ص ٨٨، س ١٢: لم يتم التعريف بكتاب «المOCKETات من الحنفية»، ولا بمؤلفه.

ح- في ص ٨٩، س ٢: لم يتم التعريف بالدارمي، ولا بكتابه «الاستذكار»؛ مما يؤدي إلى الظن بأن الدارمي المذكور هو عبد الله بن عبد الرحمن بن بهرام، صاحب «سنن الدارمي»، وليس الأمر كذلك، فهو أبو الفرج محمد بن عبد الواحد بن عمر بن الميمون البغدادي (ت ٤٤٨هـ)، وكتابه هذا في الفقه الشافعي.

ط- في ص ٨، س ٣: لم يتم التعريف بالحازمي، هل هو زين الدين محمد بن موسى بن عثمان الحازمي (ت ٥٨٤هـ)، صاحب كتاب «المؤتلف والمختلف في أسماء الأماكن والبلدان» أم غيره؟

١٢- وقع ابن العماد الأفقهسي - رحمه الله . في أخطاء لم تقف منها المحققتان

موقف المعلق والناقد، بل مررت دون أن تعلقا عليها ولو ببنت شفة، ونضرب على ذلك بمثالين:

المثال الأول: جاء في ص ٥١، س ١ - ٢:

«ويمصر مواضع شريقة منها: ... وبها النخلة التي أمرت مريم عليها السلام بأن تضع تحتها عيسى عليه السلام. فلم يشعر غيرها، وهي بالجizza».

معلوم أن هذه النخلة كانت بالقرب من بيت المقدس، وعليها بُنيت كنيسة بيت لحم الموجودة حالياً، ولم يقل أحد من جمهور العلماء والمفسرين والمؤرخين بأن النخلة التي وضعت تحتها السيدة مريم - عليها السلام - ابنها عيسى - عليه السلام - بمصر.

المثال الثاني: جاء في ص ٨٦، س ٦ - ٨ في الموضع التي يكره استعمال مياهاها في الطهارة:

رابعها: ماء ديار ثمود لكثرة [الصواب: يكره] استعمالها، إلا بئر الناقة؛ لأن النبي - ﷺ - نهى عنه قال تعالى: ﴿وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ (١٢٧) وَبِاللَّيْلِ [أَفَلَا تَعْقِلُونَ؟﴾.

أخطأ المصنف . رحمة الله . في استشهاده وهو يتحدث عن ماء ديار ثمود بهاتين الآيتين؛ لأنهما إنما كانتا في شأن قوم لوط وما حدث لهما، قال تعالى: ﴿وَإِنَّ لُوطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (١٢٢) إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ (١٢٤) إِلَّا عَجُوزًا فِي الْفَاغِرِينَ (١٢٥) ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخَرِينَ (١٢٦) وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ (١٢٧) وَبِاللَّيْلِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (١٢٨)﴾^(١).

- ١٢ - أقحمت المحققتان على النص ما لم يُورده ابن العماد نفسه، مثال ذلك:

أ- جاء في ص ٣٩، س ٢:

«وذكر في سورة الرعد ... أن ﷺ طوى شجرة أصلها في بيت النبي ﷺ».

ذكرت المحققتان في الهامش أن «ما بين الحاضرتين ساقط من الأصل، ومثبت من نسخة ح»، إلا أن المعنى بدونها يستقيم أكثر.

ب- جاء في ص ٨٦، س ٨-٧:

«قال تعالى: ﴿وَإِنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ (١٢٧) وَبِاللَّيْلِ [أَفَلَا تَعْقِلُونَ؟﴾».

(١) سورة الصافات، الآيات ١٢٨، ١٢٢.

ذكرت المحققتان في الهاشم أنَّ «ما بين العاصرتين ساقط من نسختي المخطوطة. والمثبت من السورة الكريمة». لكنَّ ابن العماد كان يقصد جيداً أن يستشهد ببعض الآية، وليس كلُّها. ولا غروً أنْ يستشهد المؤلِّفُ ببعضِ الآية لمعنى أراده وقصده. يؤكدُ ما قلتُ أنَّ بقية الآية التي أضافتها المحققتان ليست موجودة في جميع نسخ المخطوطة.

جـ- جاء في ص ٨٧، ٨-٧:

«ولكن قال أبو الفتوح العجلي في [شرح مشكلات الوسيط والوجيز للغزالى] ...».

ذكرت المحققتان في الهاشم أنَّ الموجود في نسختي المخطوطة «نكت (كذا بالثاء) الوسيط والوجيز»، وأنَّ المثبت بين العاصرتين من طبقات الشافعية.

والحقيقة أنَّ الموجود في نسختي المخطوطة وبقية النسخ هو «نكت (بالثاء) الوسيط والوجيز»، وهذا ما أراده ابن العماد؛ فلم يكن في خلده وهو يكتب أنَّ يذكر العنوان المؤثِّق لكتاب. وإنِّي لأتساءل: هل ذكر ابن العماد قبل ذلك العنوان المؤثِّق لكتاب الحموي، المسمى «إزالة التمويه في مشكل التنبيه عن كلِّ فاضل نبيه»^(١)، وهل ذكر العنوان المؤثِّق لكتاب النwoي، المسمى «المجموع شرح المهدب»^(٢)، وهل ذكر العنوان المؤثِّق لكتاب سهراپ، المسمى «عجائب الأقاليم السبعة حتى نهاية العمارة»^(٣)، وهل ذكر العنوان المؤثِّق لكتاب ابن الأثير، المسمى «النهاية في غريب الحديث والأثر»^(٤)، وهل ذكر العنوان المؤثِّق لكتاب ابن الرفعة ، المسمى «كفاية التنبيه في شرح التنبيه»^(٥) ١٩

تلك عادة المؤلِّف في هذه الرسالة ، وكان ينبغي للمحققتين أن تلتزما بالعنوان الذي ذكره ابن العماد في المتن، مع التنويه في الهاشم على العنوان المؤثِّق.

١٤- قامت المحققتان في ص ٤١، ١٥ بتخريج بيت أبي العذافر ورد بن سعد التيمي، القائل:

بصريَّة تزوَّجت بصرىًّا
يُطعمها المالح والطريّا

(١) ذكره ابن العماد ، ص ٤٥ باسم: التمويه فيما يرد على التنبيه.

(٢) ذكره ابن العماد ، ص ٥٥ باسم: شرح المهدب .

(٣) ذكره ابن العماد ، ص ٥٧ و ٥٨ باسم: الأقاليم السبعة.

(٤) ذكره ابن العماد ، ص ٨٠ باسم: نهاية الغريب.

(٥) ذكره ابن العماد ، ص ٨٧ باسم: الكفاية.

لکنهمَا لَمْ تَقُومَا بِتَخْرِيجِ الْبَيْتِ، صِ ٤٢، سِ ٢:

لأصْبَحَ ماءُ الْبَحْرِ مِنْ رِيقَهَا عَذْبًا
وَلَوْ تَفَلَّتْ فِي الْبَحْرِ وَالْبَحْرُ مَالُّ
وَلَا التَّعْرِيفُ بِقَائِلِهِ، وَهُوَ لِمَجْنُونٍ لَيْلَى.

كذلك لم تقوما بتخريج البيت، ص ٤٢، س ١٧:

لَا يَنْبَغِي عَذْبٌ مَرْوَرٌ أَجَاجٌ
وَبِأَمْرِهِ الْبَحْرَانِ يَلْتَقِيَانِ

ولا التعريف بقائله، وهو لجمال الدين يحيى بن يوسف، المعروف بالصرصري الحنبلي، من قصيدة يسبح الله فيها ويمدح رسوله صلى الله عليه وسلم.

١٥- جاءت الرسالة مليئة بالتصحيفات والتحريفات، وهي راجعة إلى أسباب يمكن حصرها في:

أ- القراءة الخاطئة للمخطوط.

ب- اتفاق النسختين الخطيتين اللتين اعتمد عليهما في التحقيق في نفس الخطأ.

ج- عدم الإلمام بقواعد العربية.

د- أخطاء مطبعية لم يتم استدراكتها من قبل المحققين.

وهذه الأخطاء هي:

١- ص ٣٥، س ١٤: «وَفِي أَيٌّ مَكَانٍ يَذَهِبُ وَمَا دَتَهُ إِذْ نَقْصٌ». الصواب: تذهب زيادته.

٢- ص ٣٨، س ٥: «قَالَ مُقَابِلٌ». الصواب: مقاتل.

٣- ص ٣٨، س ٦: «القاضي عِيَاضٌ». الصواب: عِيَاض.

٤- ص ٤٢، س ٦: «حَاجِزْ قُدْرَهٌ». الصواب: حاجز قُدْرَهٌ.

٥- ص ٤٤، س ١١: «عَنْ عَقِبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ بِرْفَعَهُ أَنَّ اللَّهَ». الصواب: يرفعه.

٦- ص ٤٦، س ١: «جَبَلُ الْقَمَرِ». الصواب: القمر.

٧- ص ٤٨، س ١(هامش): «بِدَائِيَةٍ سَقَطَ صَفْحَةٍ كَامِلَةٍ مِنْ نَسْخَةِ زٍ». الصواب: صفحتين كاملتين.

٨- ص ٤٩، س ١(هامش): «فِي نَسْخَتِي الْمَخْطُوْطَةِ». الصواب: في نسخة ح فالورقة كاملة ساقطة من نسخة ز.

٩- ص ٥٨، س ٧: «إِلَى بَحْرَتِيْنِ». الصواب: بحيرتين.

- ١٠- ص ٦٠، س ٥ (هامش): «بمقدار ورقتان». الصواب: ورقتين.
- ١١- ص ٦١، س ٦: «وبسائله من جوانبه، الغري جبل أبيض». الصواب: وسائله من جانب الغري.
- ١٢- ص ٦٥، س ٢: «إلى إلى بلاد النوبة». الصواب: إلى بلاد النوبة.
- ١٣- ص ٦٨، س ٦: «اثني عشر دراعاً». الصواب: ذراعاً.
- ١٤- ص ٧١، س ٣: «قال ابن الجنى». الصواب: ابن جنى.
- ١٥- ص ٧١، س ٣: «فأرسلنا الرياح لواقع». الصواب: «وأرسلنا الرياح لواقع».
- ١٦- ص ٧٧، س ٧: «قال: أى والله». الصواب: إيه والله. أي: نعم، والله.
- ١٧- ص ٧٧، س ١٢: «كم أنت لك؟». الصواب: كم أنت لك؟ أي: كم أنت لك من السنين.
- ١٨- ص ٨١، س ١: «فلا يكون مأوه إلا ملحاً زجاجاً». الصواب: أحاجاً.
- ١٩- ص ٨٤، س ٧: «فإن فيه خلاف^(١)». الصواب: فإن فيه خلافاً.
- ٢٠- ص ٨٦، س ٢: «لا كراهة في استعمال شيء من الماء عند تناهى الطهارة وغيرها». الصواب: عندنا في الطهارة وغيرها. أي: عند الشافعية؛ فالمؤلف كان شافعي المذهب.
- ٢١- ص ٨٦، س ٥: «رابعها: ماء ديار ثمود لكثره استعمالها، إلا بئر الناقة». الصواب: يُكره استعمالها.
- ٢٢- ص ١٢٩، س ٩: «دعا نوح عليه السلام لمصر بين بيصر بن حام». الصواب: بن.
- ٢٣- قامت المحققان بعمل كشافات تحليلية للرسالة، والتي من شأنها إتاحة العثور على أدق المعلومات الموجودة بالرسالة في سهولة ويسر، إلا أنه قد اعتبرها بعض القصور، وهو يتمثل في:
- أ- جعلت المحققان كشافي الآيات القرآنية والأحاديث النبوية في المرتبة الأخيرة، وكان الأولى بالمحققين أن يجعلاهما في البداية؛ لما لهما من تزيه وقداسة وتوقير،

(١) قالت المحققان في الهامش: «خلافاً» في نسخة ز، والمعثبت بين العاصرتين من نسخة ح. فقد أثبنا في المتن ما هو خطأ، ظننا منهما أنه الصواب.

لا سيما وقد اعتمد المؤلف عليهما، واتخذهما مادته الأساسية في الفصل الأول من
الرسالة.

جـ- أغفلت المحققتان آيتين كريمتين لم تذكرا في كشاف الآيات القرآنية، وهما:
الأولى: قوله تعالى، ص ٣٧، س ٤: ﴿وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذٌ لِّلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ
مُصَنَّفٌ﴾^(١).

الثانية: قوله تعالى، ص ٨١، س ١٣: «ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ»^(٢).

وأعتقد أن المحققتين لم تتبها إلى وجود هذه الآية الكريمة في المتن، فلم تضعاها بين قوسين عزيزين، ولم تقوما بتخريجها كعادتهما في سائر الآيات القرآنية.

د- قامت المحققتان بتكتشيف ما أُثِرَ عن عبد الله بن عباس - رضي الله عنهما - من دعاء نوح - عليه السلام - لمصر بن بيسمر بن حام بن نوح - الوارد بالمتن ص ٤٩، س ١٢-١٣ . في موضوعين مختلفين بكشاف الأحاديث الشريفة، ص ١٢٩ . مرة بأوله: «دعا نوح عليه السلام لمصر...»، ومرة ثانية بأول الجملة الدعائية: «اللهم بارك فيه وفي ذريته»، وهذه مما لا شكّ فيه تكراراً وتضليل للقارئ.

١٧- ذكرت المحققتان في نهاية التحقيق المصادر التي اعتمدتا عليها في التحقيق، وقد قُسمت إلى: مصادر مخطوطة، ومصادر عربية مطبوعة، ومراجع عربية.

- أما في المصادر المخطوطة فقد ذكرتا:

- كتاب «كوكب الروضة» للسيوطى، والكتاب مطبوع بدار الأفاق العربية بالقاهرة، سنة ٢٠٠٣م، بتحقيق محمد الششتاوى، وعنوانه كاملاً هو «كوكب الروضة في تاريخ

(١) سورة محمد، من الآية ١٥.

(٢) سورة الروم، من الآية ٤١.

النيل وجزيرة الروضة».

● رسالة «مبدأ النيل على التحرير» للمحلبي، والرسالة مطبوعة قدماً بالمطبعة الوهبية بالقاهرة، بعنوان «مقدمة النيل السعيد، وشرح أحواله وذكر عجائبها وغرائبها»، بتصحيح مصطفى وهبي.

● رسالة «الفيض المديد في أخبار النيل السعيد» للمنوفي، والرسالة مطبوعة بمعهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية بفرانكفورت، سنة ١٩٩٢م، بتحقيق Jean Joseph Léandre.

بـ- وفي مصادر التحقيق المطبوعة يلاحظ بوضوح قلة المصادر الحديثية المعتمد عليها في التحقيق؛ الأمر الذي ألجأ المحققين في الوقوف على بعض الأحاديث الواردة بالرسالة دون تخرّيج لها من كتب الحديث أو الحكم عليها، مثل ذلك:

● السكوت على تخرّيج حديث «عليكم بالحizوم، فإنه يرعى من حشيش الجنة»، ص ٣٩.

● السكوت على تخرّيج ما رواه عقبة بن مسلم «أنَّ الله تبارك وتعالى يقول يوم القيمة لساكني مصر: ألم أسكنكم مصر وكنتم تشعرون من مائتها»، ص ٤٤.

● السكوت على تخرّيج حديث «اللهم بارك في لبنيها وفي عسلها»، ص ٤٩.

جـ- وفي المراجع العربية، أغفلت المحققان «المعجم الوسيط» ضمن المراجع، على الرغم من استشهادهما به في موضعين من الرسالة، في ص ٤٤، وص ٥٨.

كما أغفلتا «أطلس تاريخ الإسلام»، و«أطلس الشيخ محمد فخر الدين» الذين نقلتا عنهما في ملحق الخرائط.

وختاماً فإن هذه القراءة النقدية لا تجحد الجهد الذي قام بهذله المحققان في ظهور هذه الرسالة إلى الوجود، ولا تنكر نيتها الصادقة في محاولة إخراجها في أقرب صورة أرادها المؤلف لها.

الورقة الأولى من النسخة رقم ١٦٥٧ بـ(مكتبة بلدية الإسكندرية)

الصفحة الأخيرة من النسخة رقم ١٦٥٧ ب (مكتبة بلدية الإسكندرية)



الورقة الأولى من النسخة رقم ٧٥٦ (مكتبة بلدية الإسكندرية)



الورقة الأخيرة من النسخة رقم ٧٥٦ (مكتبة بلدية الإسكندرية)

لـ**الذئب العذن الحجم** وبه شعبي
أعنى به جدأ يوالى ينفعه وينجح في عزفه وله شعبي أن الأذن
الآذن وعده لأشركك له شعبي أن قص العاقنة الحبة
وأشهدك على حكمه ورسوله أرسك إلى الأمان الشهيدة
والآن يزيد العذف العذن والبعده فلعله ليس المتوازي
الآذن وعده إلى الله عباده وناس الله معها فتشاهد أن
يجهل من العذن السعيدة والأبعده من العذف العذن
وتفعل وتفعل رؤي عني سيدنا رسول الله عليه وسلم
وسلم الله قال أربعه لافتعم من اربع عيوب من نظرها وأني
في ذاك كلام صحي من مطرد عاليه من خبره أن أبا تميم وعمر
مشهور عليه حديث وأموره هي استئناف الله تعالى في زمان
لين أو سنتين طبعه وسماه في تحرير ثلاث أربابها وفلازن
عمله يضعه وهي رضي الله عنه قال قال رسول الله
عليه أدع عليه وسلم يحيى ومجيأ وعذان والبيك كل
من عذان لغيره قال البيوي في تفسيره عن زاد الذهاب
الرايع تخرج من بيت الكوش قال كعب الإهاد ثغر
جبلة بنو العجلة وهم العذن لفرينه وهم عصرا
لذوقهم وفروعهم وفروعهم وفروعهم وفروعهم
في باران لهم وفروعهم والجبلة وهم عصرا

الزيادة يوم ابن شده الزيادة وفي أي مكان تذهب
زيادته إذا نقص لها جانب عن ذاته وإن نقص الماء
شعيبي يحيى ذات قاصد فيه الاختصار فعل الشرع
في ذات العرض لما يدل على فضل الماء على غيره
من الحالات يا زادات في فضلي الفضل الآخر
في بيان فضله وقد ورد فيه بيان واحد حيث مما الآيات
فمن قوله تعالى فيما فارع من ما يغير اسن ونماز من
لبني لفت طبعه وسماه في تحرير ثلاث أربابها وفلازن
عمله يضعه وهي رضي الله عنه قال قال رسول الله
عليه أدع عليه وسلم يحيى ومجيأ وعذان والبيك كل
من عذان لغيره قال البيوي في تفسيره عن زاد الذهاب
الرايع تخرج من بيت الكوش قال كعب الإهاد ثغر
جبلة بنو العجلة وهم العذن لفرينه وهم عصرا
لذوقهم وفروعهم وفروعهم وفروعهم وفروعهم
في باران لهم وفروعهم والجبلة وهم عصرا

الورقة الأولى من النسخة رقم ٩٧٩٠٢ معارف عامة (مكتبة الأزهر)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين الذي نسبته وسبك في مزبلة وانتهت اثوابه
 لا إله إلا الله وحده لا شريك له شهادة توحيد العاقبة
 للجنة وأشهد أن محمداً عبد الله ورسوله أرسله إلى الأمتين
 الشهادة والشهادة لفرق الهربيه والعدوه فلهم السلام
 ولهم الشفاعة ودعي إلى الله عباده وشأنه من فضله
 إن تحصلنا من الأمانة المعنوية لا يحصلنا من المغفرة لعذابه
 ولهم فلندرؤي عن سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم
 وسلام الله تعالى أربعة لا تشفع من الأربع جمعي من بطر
 وأهلي من ذكر وارض من مطهرو عالم من خبر وآيات
 أهل مصر مشتملا على قوى يد وأصول عجيبة استخرجت
 فما أجمع فيه من نعم الغائب ما لا ينتهي لذى العلم
 أهلاها ولا ساكني مصر اعطاها ومهن وملوكها أو كثرة هنوكو
 شيئاً عن نهر النيل من ابنه يخرج من الأرض وفي أي مكان
 يذهب ولو سبعمائة طوله يعني سبب تدركه وحضوره
 في وقت الزيادة ومن ابنه تدرك الزيادة في أي مكان تذهب
 زيارته إذا نقصى لا أجاب عن ذلك وإنما أن شاء الله يعلم
 قبل الجميع ذلك فاصداته الأخصار وقتل التروعه والدمع
 الغرض بيته تلاده على قضائه هذه السر على عوره من آثار
 التي وبياته والذى فصل بين القصص لآباء لك
 في بيان تضليله وقد ورد فيه آيات وآحاديث أمثل الآيات
 فستأله تعالى وأهاد من يحيى أسمه وأهارون ياتي

ص ٢٠